

# AGGIORNAMENTO DOCUMENTALE / BANCA DATI

**AGG-DOC-01**

11/03/2014

SICILIA 40, C.SO	Indirizzo	Avviso	Odl
CE - 0849 - A - ITC01	Sede Tecnica	370011449	170018482
inser. valvole sulla dorsale principale ALTRO (PRECISARE NELLE NOTE) ALTRO (SPECIFICARE NELLE NOTE)-Inser. valvole sulla dorsale principale		Odl	3882205
inser. valvole sulla dorsale principale ALTRO (PRECISARE NELLE NOTE) ALTRO (SPECIFICARE NELLE NOTE)-Inser. valvole sulla dorsale principale		Avvisi/Odl/Odl aggiuntivi per prosecuzione della stessa attività	4826

Aggiornamento completo <input checked="" type="checkbox"/>	Aggiornamento incompleto <input type="checkbox"/>
Elenco documenti consegnati	

DI.CO. N° 121-131001/129

**VISURA CAMERALE**

N° schede consegnate per aggiornamento Banca Dati consistenza impianti			
ITC anagrafica	UTA/gruppi frigo	Luci Emergenza	Elettrico
AGG-ITC-01	AGG-ITC-04	AGG-SIC-01	AGG-GDC-01
ITC produzione calore	ITC vasi/organi sicurezza	Antincendio	Comprende indicazione della sola presenza per i seguenti impianti: Antenna TV - Automazione cancello - Diffusione sonora - Citofono / Videocitofono - Segnalazione oraria - Terra / Scariche atmosferiche - Video sorveglianza
AGG-ITC-02	AGG-ITC-05	AGG-INT-01	AGG-GEL-01
ITC distribuzione	ITC serbatoi / misuratori	Estintori portatili	elettrogeni
AGG-ITC-03	AGG-ITC-06	AGG-SOL-01	AGG-EST-01

Assistente	Direttore Lavori	Responsabile	Controlling
Data 08/08/14 Firma <i>Bello</i>	Data 08/08/14 Firma <i>Jury</i>	Data 08/08/14 Firma <i>Jury</i>	Data 07/08/14 Firma <i>Scab</i>
Data 08/08/14 Firma <i>Bello</i>	Data 08/08/14 Firma <i>Jury</i>	Data 08/08/14 Firma <i>Jury</i>	Data 07/08/14 Firma <i>Scab</i>



**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ  
DELL'IMPIANTO ALLA REGOLA DELL'ARTE**  
(allegato I di cui all'art. 7 del Decreto 22 gennaio 2008, n.37)

**N. 121-13I001/129 in rif. all'ODL n° 3882205**

Il sottoscritto **GUASTELLA ROBERTO** titolare o legale rappresentante dell'impresa **TERMONOVA SAS** operante nel settore **IMPIANTI TERMICI, MECCANICI, ELETTRICI ed ANTINCENDIO** con sede in via **G. REISS ROMOLI n. 122/4**, comune **Torino**, tel. **011/2260009 – 011/2268027** part. I.V.A. **04584420014**

- iscritta nel registro delle imprese (d.P.R. 7/12/1995, n. 581) della CCIAA di **TORINO** n. REA **643350**
- iscritta all'Albo Provinciale delle Imprese Artigiane (l. 8/8/1985 n. 433) di **TORINO** n. **173660** esecutrice dell'impianto (descrizione schematica): **INSERIMENTO VALVOLE SU DORSALE PRINCIPALE** inteso come:  nuovo impianto  trasformazione  ampliamento  manutenzione straordinaria  altro <sup>(1)</sup>

*Nota – Per gli impianti a gas specificare il tipo di gas distribuito: canalizzato della 1^ - 2^ - 3^ famiglia; GPL, da recipienti mobili; GPL da serbatoio fisso. Per gli impianti elettrici specificare la potenza massima impiegabile.*

Commissionato da: **IREN SERVIZI E INNOVAZIONE S.P.A., C.SO SVIZZERA 95, 10143 TORINO** installato nei locali siti nel Comune di **TORINO, C.SO SICILIA 40** scala   /   c/o **SCUOLA MEDIA INFERIORE** piano   /   interno   /   di proprietà di:

in edificio adibito ad uso:  industriale  civile  commercio  altri usi **SCOLASTICO**

**DICHIARA**

Sotto la propria responsabilità, che l'impianto è stato realizzato in modo conforme alla regola dell'arte, secondo quanto previsto dall'art. 6, tenuto conto delle condizioni di esercizio e degli usi a cui è destinato l'edificio, avendo in particolare:

- rispettato il progetto (per impianti con obbligo di progetto), redatto ai sensi dell'art. 5 da <sup>(2)</sup>
- seguito la normativa tecnica applicabile all'impiego <sup>(3)</sup>; **UNI 10255:2007;**  
**UNI 10412-1:2006**
- installato componenti e materiali costruiti a regola d'arte e adatti al luogo di installazione (artt. 5 e 6);
- controllato l'impianto ai fini della sicurezza e della funzionalità con esito positivo, avendo eseguito le verifiche richieste dalle norme e dalle disposizioni di legge.

**ALLEGATI OBBLIGATORI**

- progetto ai sensi degli articoli 5 e 7 <sup>(4)</sup>;
- relazione con tipologie dei materiali utilizzati <sup>(5)</sup>;
- schema di impianto realizzato <sup>(6)</sup>;
- riferimento a dichiarazioni di conformità precedenti o parziali, già esistenti <sup>(7)</sup>;
- copia di certificato di riconoscimento dei requisiti tecnico-professionali.
- attestazione di conformità per impianto realizzato con materiali o sistemi non normalizzati <sup>(8)</sup>.

**Allegati facoltativi:** <sup>(9)</sup> //

**DECLINA**

Ogni responsabilità per sinistri a persone o a cose derivanti da manomissione dell'impianto da parte di terzi ovvero da carenze di manutenzione o riparazione.

Data **TORINO**, lì  
**10/11/2014**

**IL RESPONSABILE TECNICO**  
Sig. Roberto Guastella  
**TERMONOVA S.A.S**

**TERMONOVA s.a.s.**

**IL DICHIARANTE**  
Sig. Roberto Guastella  
**TERMONOVA S.A.S**  
**TERMONOVA s.a.s.**

AVVERTENZE PER IL COMMITTENTE: responsabilità del committente o del proprietario, art. 8 <sup>(10)</sup>

Il COMMITTENTE (firma per ricevuta) \_\_\_\_\_ data \_\_\_\_\_

**MODELLO DEL MINISTERO DELL'INDUSTRIA, DEL COMMERCIO E DELL'ARTIGIANATO**  
**DECRETO DEL 22 gennaio 2008 n. 37**

**LEGENDA**

- 1) Come esempio nel caso di impianti a gas, con "altro" si può intendere la sostituzione di un apparecchio installato in modo fisso.
- 2) Indicare: nome, cognome, qualifica e, quando ne ricorra l'obbligo ai sensi dell'art. 5, comma 2, estremi di iscrizione nel relativo Albo professionale, del tecnico che ha redatto il progetto.
- 3) Citare la o le norme tecniche e di legge, distinguendo tra quelle riferite alla progettazione, all'esecuzione e alle verifiche.
- 4) Qualora l'impianto eseguito su progetto sia variato in opera, il progetto presentato alla fine dei lavori deve comprendere le varianti realizzate in corso d'opera.  
Fa parte del progetto la citazione della pratica prevenzione incendi (ove richiesta).
- 5) La relazione deve contenere, per i prodotti soggetti a norme, la dichiarazione di rispondenza alle stesse completata, ove esistente, con riferimenti a marchi, certificati di prova, ecc. rilasciati da istituti autorizzati.  
Per gli altri prodotti (da elencare) il firmatario deve dichiarare che trattasi di materiali, prodotti e componenti conformi a quanto previsto dagli art. 5 e 6. La relazione deve dichiarare l'idoneità rispetto all'ambiente di installazione.  
Quando rilevante ai fini del buon funzionamento dell'impianto, si devono fornire indicazioni sul numero e caratteristiche degli apparecchi installati od installabili.  
(Ad esempio per il gas: 1) numero, tipo e potenza degli apparecchi; 2) caratteristiche dei componenti il sistema di ventilazione dei locali; 3) caratteristiche del sistema di scarico dei prodotti della combustione; 4) indicazioni sul collegamento elettrico degli apparecchi, ove previsto.)
- 6) Per schema dell'impianto realizzato si intende la descrizione dell'opera come eseguita (si fa semplice rinvio al progetto quando questo è stato redatto da un professionista abilitato e non sono state apportate varianti in corso d'opera).  
Nel caso di trasformazione, ampliamento e manutenzione straordinaria, l'intervento deve essere inquadrato, se possibile, nello schema dell'impianto preesistente.  
Lo schema citerà la pratica prevenzione incendi (ove richiesto).
- 7) I riferimenti sono costituiti dal nome dell'impresa esecutrice e dalla data della dichiarazione. Per gli impianti o parti di impianti costruiti prima dell'entrata in vigore del presente decreto, il riferimento a dichiarazioni di conformità può essere sostituito dal rinvio a dichiarazioni di rispondenza (art. 7, comma 6).  
Nel caso in cui parti dell'impianto siano predisposte da altra impresa (ad esempio ventilazione e scarico fumi negli impianti a gas), la dichiarazione deve riportare gli analoghi riferimenti per le dette parti.
- 8) Se nell'impianto risultano incorporati dei prodotti o sistemi legittimamente utilizzati per il medesimo impiego in un altro Stato membro dell'Unione europea o che sia parte contraente dell'Accordo sullo Spazio economico europeo, per i quali non esistono norme tecniche di prodotto o di installazione, la dichiarazione di conformità deve essere sempre corredata con il progetto redatto e sottoscritto da un ingegnere iscritto all'albo professionale secondo la specifica competenza tecnica richiesta, che attesta di avere eseguito l'analisi dei rischi connessi con l'impiego del prodotto o sistema sostitutivo, di avere prescritto e fatto adottare tutti gli accorgimenti necessari per raggiungere livelli di sicurezza equivalenti a quelli garantiti dagli impianti eseguiti secondo la regola dell'arte e di avere sorvegliato la corretta esecuzione delle fasi di installazione dell'impianto nel rispetto di tutti gli eventuali disciplinari tecnici predisposti dal fabbricante del sistema o del prodotto.
- 9) Esempio: eventuali certificati dei risultati delle verifiche eseguite sull'impianto prima della messa in esercizio o trattamenti per pulizia, disinfezione, ecc.
- 10) Al termine dei lavori l'impresa installatrice è tenuta a rilasciare al committente la dichiarazione di conformità degli impianti realizzati nel rispetto delle norme di cui all'art. 7.  
Il committente o il proprietario è tenuto ad affidare i lavori di installazione, di trasformazione, di ampliamento e di manutenzione degli impianti di cui all'art. 1 ad imprese abilitate ai sensi dell'art. 3.

**RELAZIONE CON TIPOLOGIA DEI MATERIALI UTILIZZATI**

*Allegato alla Dichiarazione di Conformità n° 121-13I001/129 del 15/11/2014  
 secondo art. 7 del D. M. n° 37 del 22/01/2008*

Il sottoscritto Sig. GUASTELLA ROBERTO, legale rappresentante dell'impresa TERMONOVA S.a.s., dichiara che nell'impianto in oggetto sono stati installati i materiali sotto elencati.

*Elenco dei materiali installati:*

<b>C A T.</b>	<b>APPARECCH. COMPONENTI MATERIALI</b>	<b>COSTRUTTOR E</b>	<b>TIPO MOD. Ø</b>	<b>Q.TÀ</b>	<b>U. M.</b>	<b>RIFERIMENTI NORMATIVI</b>	<b>MARCHI CERTIFICATI DICHIARAZIO NI</b>
IDR	<i>Valvola a sfera flangiata in ghisa</i>	<i>Brandoni</i>	Serie B2.1, DN 150	2	pz	EN 10204-2.1 UNI EN ISO/IEC 170501	Dich. di conf. n° A.C. B2 del 14/01/2013
IDR	<i>Valvola a sfera flangiata in ghisa</i>	<i>Brandoni</i>	Serie B2.1, DN 125	4	pz	EN 10204-2.1 UNI EN ISO/IEC 170501	Dich. di conf. n° A.C. B2 del 14/01/2013
IDR	<i>Flangia a collare</i>	<i>Jannone</i>	Serie 2282, DN 125, PN 16	2	pz	UNI EN 1092/1	Dic. Conf. CE su scheda tecnica
IDR	<i>Flangia piana</i>	<i>RF Romflange Italia</i>	Serie 2278, DN 150/170, PN 16	2	pz	UNI EN 1092/1 UNI 2278	Dic. Conf. CE su scheda tecnica
IDR	<i>Flangia piana</i>	<i>RF Romflange Italia</i>	Serie 2278, DN 125/141, PN 16	6	pz	UNI EN 1092/1 UNI 2278	Dic. Conf. CE su scheda tecnica

C A T.	APPARECCH. COMPONENTI MATERIALI	COSTRUTTOR E	TIPO MOD. Ø	Q.TÀ	U. M.	RIFERIMENTI NORMATIVI	MARCHI CERTIFICATI DICHIARAZIO NI
--------------	---------------------------------------	-----------------	-------------	------	----------	--------------------------	--

**DICHIARAZIONE**

L'impianto realizzato è composto di materiali, prodotti e componenti conformi alla normativa tecnica applicabile, che sono idonei all'ambiente di installazione, compatibili con l'impianto preesistente ed installati secondo la buona regola dell'arte, come previsto dagli artt. 5 e 6 del D.M. 37/2008 ed in possesso di marchi, attestati, relazioni o certificati (CE) richiesti dalle normative vigenti.

**MANCATO ADEGUAMENTO DELL'IMPIANTO (Art. 6 D.M. 37 del 22/01/2008)**

Il sottoscritto declina ogni responsabilità per il mancato adeguamento della parte d'impianto che non forma oggetto dell'intervento eseguito.

**DATA**  
15/11/2014

**IL RESPONSABILE TECNICO**  
 Sig. Roberto Guastella  
 TERMONOVA S.A.S.  
 TERMONOVA s.a.s.

**IL DICHIARANTE**  
 Sig. Roberto Guastella  
 TERMONOVA S.A.S.  
 TERMONOVA s.a.s.



BRANDONI SPA - Via Novara, 199 - 28078 Romagnano Sesia (No) ITALY - Tel. +39.0163.828.111 - Fax +39.0163.828.130 -  
info@brandoni.it - www.brandoni.it - N. Registro Imprese Novara 00113680037 - Cap. soc. Euro 1.200.000,00 int. vers. - Cod.  
Fisc. e P. IVA/VAT NUMBER IT00113680037

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**  
**DECLARATION OF CONFORMITY**

In conformità alle Norme / According to the Norms : EN 10204-2.1  
UNI EN ISO/IEC 170501

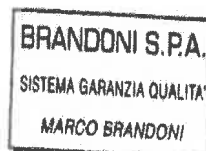
**DICHIARIAMO SOTTO LA NOSTRA ESCLUSIVA RESPONSABILITÀ CHE  
L'ARTICOLO B2 VALVOLA A SFERA FLANGIATA E' COSTRUITO A  
REGOLA D'ARTE ED E' CONFORME AI REQUISITI TECNICI INDICATI  
SUL NOSTRO ULTIMO CATALOGO.**

**WE DECLARE HEREBY UNDER OUR EXCLUSIVE RESPONSABILITY  
THAT THE PRODUCT B2 FLANGED BALL VALVE IS COMPLYING WITH  
THE TECHNICAL SPECIFICATIONS INDICATED IN OUR LATTER  
CATALOGUE.**

BRANDONI S.p.A.

ROMAGNANO SESIA, 14 gennaio 2013

mod. 0041/c



A.C. B2

FLANGE

**FLANGE EN 1092/1**



JANNONE FERRO TUBI S.p.A.

Ø EST.	DN	PIANE EN 1092/1 01A					COLLARINO EN 1092/1 11B					COLL. FILETT. EN 1092/1 13A		CIECHE EN 1092/1 05A				
		PN 6	PN 10	PN 16	PN 25	PN 40	PN 6	PN 10	PN 16	PN 25	PN 40	PN 6	PN 16	PN 6	PN 10	PN 16	PN 25	PN 40
		2276	2277	2278	6083	6084	2280	2281	2282	2283	2284	2253	2254	6091	6092	6093	6094	6095
1/2"	15	1,09	1,28	2,25	1,33	2,08	2,39					2,15	1,7	2,43	2,6			
3/4"	20	1,22	1,36	2,45	1,88	2,93	3,33					2,68	1,75	2,95	2,82			
1"	25	1,42	1,55	2,60	2,33	3,5	3,99	2,18	3,22	1,85	2,64	3,22	1,85	2,64	3,22			
1 1/4"	32	2,37	3,36	3,95	3,3	4,78	5,81	2,99	4,49	2,3	3,9	4,14	2,3	3,9	4,14			
1 1/2"	40	2,78	3,63	4,50	3,92	5,53	6,71	3,57	5,2	2,55	4,53	4,44	2,55	4,53	4,44			
2	50	3,05	4,83	5,22	4,44	7,2	7,49	3,89	6,97	3,06	6,22	6,39	3,06	6,22	6,39			
2 1/2"	65	3,64	5,61	6,70	5,55	8,81	9,67	5,31	8,63	3,95	7,91	7,9	3,95	7,91	7,9			
3"	80	5,7	6,75	8,25	8,73	10,88	12,29	7,82	10,37	6,4	9,99	10,31	6,4	9,99	10,31			
108																		
4"	100	6,33	8,22	11,62	10,12	12,31	16,56	8,78	11,98	7,87	12,25	13,98	7,87	12,25	13,98			
133																		
5"	125	8,45	11,06	15,50	13,65	16,71	22,86		16,5	11,46	17,6	19,95	11,46	17,6	19,95			
159																		
6"	150	10,36	13,4	19,81	15,7	20,73	29,96		20,4	14,09	22,76	27	14,09	22,76	27			
193																		
8"	200	14,98	18,87	29,03	34,88	23,21	28,76	42,04	52,23		22,5	35,77	44,15	61,00				
10"	250	19,6	24,11	29,90	41,11	57,28	31,57	39,39	42,24	58,45	85,3		34,5	52,24	54,41	66,05	82,95	
12"	300	26,23	27,66	36,07	54,48	87,09	42,09	46,64	56,49	76,72	121		47	66,77	76,3	91,52	125,00	
14"	350	32,77	42,11	54,66	85,8	129,52		61,12	84,91	134,74	177,98		58,96	73,58	89,85	135,26	180,21	
16"	400	40,07	54,62	71,73	122,06	194,44		75,53	102,71	176,01	251		73	91,77	122,41	183,24	249,10	
18"	450	49,81	66,99	92,63	148,28	202		80,69	127,19	213,37			96,96	117,38	156,20	268,49	310,00	
20"	500	53,00	80,45	125,00	185,29	246		112,30	171,56	274,34			114	143,81	207,42	328,44	384,90	
24"	600	75,00	109,35	203,85	272,08	387,57		140,00	237,75	339,66			198,04	239,17	304,99	577,07	549,85	



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

**IQNet and  
SRAC**

hereby certify that the organization

**S.C. ROMFLANGE S.R.L.**

Str. Vulcan, nr. 2-10, secția flanșe, Aiud, jud. Alba

for the following field of activities

**Manufacturing of tubes, pipes,  
tubular profiles and related accessories**

has implemented and maintains a

**Quality Management System**

which fulfils the requirements of the following standard

**ISO 9001 : 2008**

Issued on : 2013 - 11 - 29

Validity date : 2016 - 11 - 27

Registration Number : RO - 9685



*Michael Drechsel*

Michael Drechsel  
President of IQNet

*ing. Mihaela Cristea*

ing. Mihaela Cristea  
SRAC General Manager



**IQNet Partners:**  
AKROR Spain APKOR Certification Proser AIB-Vincotte International Belgains ANCS-BIDE Mexico APCER Portugal CDC Egeusa  
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany  
PCAV Brazil FONDORORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMRC Mexico Inspecta Certification Finland IRAM Argentina  
JQA Japan IQI Korea MERTEC Greater MEST Hungary Nemko AS Norway PSAI Ireland PCRC Poland  
Quality Austria Austria SR Brasil SR Brazil SRQ Slovenia SIRM QAS International Michigan  
SQS Switzerland SRAC Australia TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia  
IQNet is represented in the USA by: APKOR Certification, CSD, DQS Holding GmbH and MSD Inc.  
\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)



# CERTIFICAT SRAC

certifică organizația  
certifies the organization

**S.C. ROMFLANGE S.R.L.**

Str. Vulcan, nr. 2-10, secția flanșe, Aiud, jud. Alba

pentru următoarele activități  
for the following field of activities

**Producția de tuburi, țevi, profile  
tubulare și accesorii pentru acestea**

**Manufacturing of tubes, pipes,  
tubular profiles and related accessories**

că are implementat și menține un  
sistem de management al calității  
which has implemented and maintains a  
quality management system

conform condițiilor din standardul  
which fulfils the requirements of the standard

**ISO 9001 : 2008**

Nr. Certificat / Certificate Registration No: 9685  
Data acordării și servicii / Issue of certification cert: 29 noiembrie 2013  
Data reînnoțirii / Renewal date: 27 noiembrie 2016  
Măsură până la / Valid until: 27 noiembrie 2016

*ing. Mihaela Cristea*





CERTIFICATO n. 1271  
CERTIFICATE n. 1271



Si certifica che l'organizzazione  
We hereby certify that the organization

### RF ROMFLANGE ITALIA Srl

Via Pietro Palmieri, 57 - 10138 Torino (TO) - Italia

nelle seguenti unità operative - in the following operating units

Corso Rosselli, 214 - 10141 Torino (TO) - Italia

ha attuato e mantiene un sistema di gestione che è conforme alla norma  
has implemented and maintains a management system which complies with the following standards

**ISO 9001:2008**

per le seguenti attività - for the following activities

**COMMERCIALIZZAZIONE DI FLANGE E RACCORDERIE.  
MARKETING OF FLANGES AND FITTINGS.**

SETTORE  
CODE EA 29

Riferirsi al manuale di gestione per l'applicabilità dei requisiti della norma  
Refer to management system manual for details of application to standard requirements

Il presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento per la certificazione dei sistemi di gestione  
The use and the validity of the certificate shall satisfy the requirements of the rules for the certification of management systems

Prima emissione  
First issue 27/05/2014  
Emissione corrente  
Current issue 27/05/2014  
Scadenza  
Expiry date 26/05/2017



Per informazioni sulla validità del certificato  
visitare il sito [www.dimitto.it](http://www.dimitto.it)

For information concerning the validity of the certificate visit the web site [www.dimitto.it](http://www.dimitto.it)

Per informazioni sulla validità del certificato  
visitare il sito [www.dimitto.it](http://www.dimitto.it)

For information concerning the validity of the certificate visit the web site [www.dimitto.it](http://www.dimitto.it)



CERTIFICATO CERTIFICATE CERTIFICAT CERTIFIKAT



CERTIFICATO n. 1272  
CERTIFICATE n. 1272



Si certifica che l'organizzazione  
We hereby certify that the organization

### RF ROMFLANGE ITALIA Srl

Via Pietro Palmieri, 57 - 10138 Torino (TO) - Italia

nelle seguenti unità operative - in the following operating units

Corso Rosselli, 214 - 10141 Torino (TO) - Italia

ha attuato e mantiene un sistema di gestione che è conforme alla norma  
has implemented and maintains a management system which complies with the following standards

**BS OHSAS 18001:2007**

per le seguenti attività - for the following activities

**COMMERCIALIZZAZIONE DI FLANGE E RACCORDERIE.  
MARKETING OF FLANGES AND FITTINGS.**

SETTORE  
CODE EA 29

Riferirsi al manuale di gestione per l'applicabilità dei requisiti della norma  
Refer to management system manual for details of application to standard requirements

Il presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento per la certificazione dei sistemi di gestione  
The use and the validity of the certificate shall satisfy the requirements of the rules for the certification of management systems

Prima emissione  
First issue 27/05/2014  
Emissione corrente  
Current issue 27/05/2014  
Scadenza  
Expiry date 26/05/2017



Per informazioni sulla validità del certificato  
visitare il sito [www.dimitto.it](http://www.dimitto.it)

For information concerning the validity of the certificate visit the web site [www.dimitto.it](http://www.dimitto.it)

Per informazioni sulla validità del certificato  
visitare il sito [www.dimitto.it](http://www.dimitto.it)

For information concerning the validity of the certificate visit the web site [www.dimitto.it](http://www.dimitto.it)



CERTIFICATO CERTIFICATE CERTIFICAT CERTIFIKAT



**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ  
DELL'IMPIANTO ALLA REGOLA DELL'ARTE**  
(allegato I di cui all'art. 7 del Decreto 22 gennaio 2008, n.37)

**N. 121-13I001/129 in rif. all'ODL n° 3882205**

Il sottoscritto **GUASTELLA ROBERTO** titolare o legale rappresentante dell'impresa **TERMONOVA SAS** operante nel settore **IMPIANTI TERMICI, MECCANICI, ELETTRICI ed ANTINCENDIO** con sede in via **G. REISS ROMOLI n. 122/4**, comune **Torino**, tel. **011/2260009 – 011/2268027** part. I.V.A. **04584420014**

- iscritta nel registro delle imprese (d.P.R. 7/12/1995, n. 581) della CCIAA di **TORINO** n. REA **643350**  
 iscritta all'Albo Provinciale delle Imprese Artigiane (l. 8/8/1985 n. 433) di **TORINO** n. **173660** esecutrice dell'impianto (descrizione schematica): **INSERIMENTO VALVOLE SU DORSALE PRINCIPALE** inteso come:  nuovo impianto  trasformazione  ampliamento  manutenzione straordinaria  
 altro <sup>(1)</sup>

*Nota – Per gli impianti a gas specificare il tipo di gas distribuito: canalizzato della 1^ - 2^ - 3^ famiglia; GPL, da recipienti mobili; GPL da serbatoio fisso. Per gli impianti elettrici specificare la potenza massima impiegabile.*

Commissionato da: **IREN SERVIZI E INNOVAZIONE S.P.A., C.SO SVIZZERA 95, 10143 TORINO** installato nei locali siti nel Comune di **TORINO, C.SO SICILIA 40** scala   /   c/o **SCUOLA MEDIA INFERIORE** piano   /   interno   /   di proprietà di:

in edificio adibito ad uso:  industriale  civile  commercio  altri usi **SCOLASTICO**

**DICHIARA**

Sotto la propria responsabilità, che l'impianto è stato realizzato in modo conforme alla regola dell'arte, secondo quanto previsto dall'art. 6, tenuto conto delle condizioni di esercizio e degli usi a cui è destinato l'edificio, avendo in particolare:

- rispettato il progetto (per impianti con obbligo di progetto), redatto ai sensi dell'art. 5 da <sup>(2)</sup>  
 seguito la normativa tecnica applicabile all'impiego <sup>(3)</sup>; **UNI 10255:2007;**  
**UNI 10412-1:2006**  
 installato componenti e materiali costruiti a regola d'arte e adatti al luogo di installazione (artt. 5 e 6);  
 controllato l'impianto ai fini della sicurezza e della funzionalità con esito positivo, avendo eseguito le verifiche richieste dalle norme e dalle disposizioni di legge.

**ALLEGATI OBBLIGATORI**

- progetto ai sensi degli articoli 5 e 7 <sup>(4)</sup>;  
 relazione con tipologie dei materiali utilizzati <sup>(5)</sup>;  
 schema di impianto realizzato <sup>(6)</sup>;  
 riferimento a dichiarazioni di conformità precedenti o parziali, già esistenti <sup>(7)</sup>;  
 copia di certificato di riconoscimento dei requisiti tecnico-professionali.  
 attestazione di conformità per impianto realizzato con materiali o sistemi non normalizzati <sup>(8)</sup>.

**Allegati facoltativi:** <sup>(9)</sup> //

**DECLINA**

Ogni responsabilità per sinistri a persone o a cose derivanti da manomissione dell'impianto da parte di terzi ovvero da carenze di manutenzione o riparazione.

Data **TORINO**, lì  
**10/11/2014**

**IL RESPONSABILE TECNICO**  
Sig. Roberto Guastella  
**TERMONOVA S.A.S**

**IL DICHIARANTE**  
Sig. Roberto Guastella  
**TERMONOVA S.A.S**

**TERMONOVA s.a.s.**

**TERMONOVA s.a.s.**

**AVVERTENZE PER IL COMMITTENTE:** responsabilità del committente o del proprietario, art. 8 <sup>(10)</sup>

Il COMMITTENTE (firma per ricevuta) \_\_\_\_\_ data \_\_\_\_\_

**iren**  
gruppo Aggiornamento  
documentale

**N. 4826**

**MODELLO DEL MINISTERO DELL'INDUSTRIA, DEL COMMERCIO E DELL'ARTIGIANATO  
DECRETO DEL 22 gennaio 2008 n. 37**

**LEGENDA**

- 1) Come esempio nel caso di impianti a gas, con "altro" si può intendere la sostituzione di un apparecchio installato in modo fisso.
- 2) Indicare: nome, cognome, qualifica e, quando ne ricorra l'obbligo ai sensi dell'art. 5, comma 2, estremi di iscrizione nel relativo Albo professionale, del tecnico che ha redatto il progetto.
- 3) Citare la o le norme tecniche e di legge, distinguendo tra quelle riferite alla progettazione, all'esecuzione e alle verifiche.
- 4) Qualora l'impianto eseguito su progetto sia variato in opera, il progetto presentato alla fine dei lavori deve comprendere le varianti realizzate in corso d'opera.  
Fa parte del progetto la citazione della pratica prevenzione incendi (ove richiesta).
- 5) La relazione deve contenere, per i prodotti soggetti a norme, la dichiarazione di rispondenza alle stesse completata, ove esistente, con riferimenti a marchi, certificati di prova, ecc. rilasciati da istituti autorizzati.  
Per gli altri prodotti (da elencare) il firmatario deve dichiarare che trattasi di materiali, prodotti e componenti conformi a quanto previsto dagli art. 5 e 6. La relazione deve dichiarare l'idoneità rispetto all'ambiente di installazione.  
Quando rilevante ai fini del buon funzionamento dell'impianto, si devono fornire indicazioni sul numero e caratteristiche degli apparecchi installati od installabili.  
(Ad esempio per il gas: 1) numero, tipo e potenza degli apparecchi; 2) caratteristiche dei componenti il sistema di ventilazione dei locali; 3) caratteristiche del sistema di scarico dei prodotti della combustione; 4) indicazioni sul collegamento elettrico degli apparecchi, ove previsto.)
- 6) Per schema dell'impianto realizzato si intende la descrizione dell'opera come eseguita (si fa semplice rinvio al progetto quando questo è stato redatto da un professionista abilitato e non sono state apportate varianti in corso d'opera).  
Nel caso di trasformazione, ampliamento e manutenzione straordinaria, l'intervento deve essere inquadrato, se possibile, nello schema dell'impianto preesistente.  
Lo schema citerà la pratica prevenzione incendi (ove richiesto).
- 7) I riferimenti sono costituiti dal nome dell'impresa esecutrice e dalla data della dichiarazione. Per gli impianti o parti di impianti costruiti prima dell'entrata in vigore del presente decreto, il riferimento a dichiarazioni di conformità può essere sostituito dal rinvio a dichiarazioni di rispondenza (art. 7, comma 6).  
Nel caso in cui parti dell'impianto siano predisposte da altra impresa (ad esempio ventilazione e scarico fumi negli impianti a gas), la dichiarazione deve riportare gli analoghi riferimenti per le dette parti.
- 8) Se nell'impianto risultano incorporati dei prodotti o sistemi legittimamente utilizzati per il medesimo impiego in un altro Stato membro dell'Unione europea o che sia parte contraente dell'Accordo sullo Spazio economico europeo, per i quali non esistono norme tecniche di prodotto o di installazione, la dichiarazione di conformità deve essere sempre corredata con il progetto redatto e sottoscritto da un ingegnere iscritto all'albo professionale secondo la specifica competenza tecnica richiesta, che attesta di avere eseguito l'analisi dei rischi connessi con l'impiego del prodotto o sistema sostitutivo, di avere prescritto e fatto adottare tutti gli accorgimenti necessari per raggiungere livelli di sicurezza equivalenti a quelli garantiti dagli impianti eseguiti secondo la regola dell'arte e di avere sorvegliato la corretta esecuzione delle fasi di installazione dell'impianto nel rispetto di tutti gli eventuali disciplinari tecnici predisposti dal fabbricante del sistema o del prodotto.
- 9) Esempio: eventuali certificati dei risultati delle verifiche eseguite sull'impianto prima della messa in esercizio o trattamenti per pulizia, disinfezione, ecc.
- 10) Al termine dei lavori l'impresa installatrice è tenuta a rilasciare al committente la dichiarazione di conformità degli impianti realizzati nel rispetto delle norme di cui all'art. 7.

Il committente o il proprietario è tenuto ad affidare i lavori di installazione, di trasformazione, di ampliamento e di manutenzione degli impianti di cui all'art. 1 ad imprese abilitate ai sensi dell'art. 3.

**RELAZIONE CON TIPOLOGIA DEI MATERIALI UTILIZZATI**

*Allegato alla Dichiarazione di Conformità n° 121-13I001/129 del 15/11/2014  
secondo art. 7 del D. M. n° 37 del 22/01/2008*

Il sottoscritto Sig. GUASTELLA ROBERTO, legale rappresentante dell'impresa TERMONOVA S.a.s., dichiara che nell'impianto in oggetto sono stati installati i materiali sotto elencati.

*Elenco dei materiali installati:*

<b>C A T.</b>	<b>APPARECCH. COMPONENTI MATERIALI</b>	<b>CONSTRUTTOR E</b>	<b>TIPO MOD. Ø</b>	<b>Q.TÀ</b>	<b>U. M.</b>	<b>RIFERIMENTI NORMATIVI</b>	<b>MARCHI CERTIFICATI DICHIARAZIO NI</b>
IDR	<i>Valvola a sfera flangiata in ghisa</i>	<i>Brandoni</i>	Serie B2.1, DN 150	2	pz	EN 10204-2.1 UNI EN ISO/IEC 170501	Dich. di conf. n° A.C. B2 del 14/01/2013
IDR	<i>Valvola a sfera flangiata in ghisa</i>	<i>Brandoni</i>	Serie B2.1, DN 125	4	pz	EN 10204-2.1 UNI EN ISO/IEC 170501	Dich. di conf. n° A.C. B2 del 14/01/2013
IGR	<i>Flangia a collare</i>	<i>Jannone</i>	Serie 2282, DN 125, PN 16	2	pz	UNI EN 1092/1	Dic. Conf. CE su scheda tecnica
IGR	<i>Flangia piana</i>	<i>RF Romflange Italia</i>	Serie 2278, DN 150/170, PN 16	2	pz	UNI EN 1092/1 UNI 2278	Dic. Conf. CE su scheda tecnica
IGR	<i>Flangia piana</i>	<i>RF Romflange Italia</i>	Serie 2278, DN 125/141, PN 16	6	pz	UNI EN 1092/1 UNI 2278	Dic. Conf. CE su scheda tecnica

C A T.	APPARECCH. COMPONENTI MATERIALI	COSTRUTTOR E	TIPO MOD. Ø	Q.TÀ	U. M.	RIFERIMENTI NORMATIVI	MARCHI CERTIFICATI DICHIARAZIO NI
--------------	---------------------------------------	-----------------	-------------	------	----------	--------------------------	--

**DICHIARAZIONE**

L'impianto realizzato è composto di materiali, prodotti e componenti conformi alla normativa tecnica applicabile, che sono idonei all'ambiente di installazione, compatibili con l'impianto preesistente ed installati secondo la buona regola dell'arte, come previsto dagli artt. 5 e 6 del D.M. 37/2008 ed in possesso di marchi, attestati, relazioni o certificati (CE) richiesti dalle normative vigenti.

**MANCATO ADEGUAMENTO DELL'IMPIANTO (Art. 6 D.M. 37 del 22/01/2008)**

Il sottoscritto declina ogni responsabilità per il mancato adeguamento della parte d'impianto che non forma oggetto dell'intervento eseguito.

**DATA**  
15/11/2014

**IL RESPONSABILE TECNICO**  
Sig. Roberto Guastella  
TERMONOVA S.A.S.

*TERMONOVA s.a.s.*

**IL DICHIARANTE**  
Sig. Roberto Guastella  
TERMONOVA S.A.S.

*TERMONOVA s.a.s.*



BRANDONI SPA - Via Novara, 199 - 28078 Romagnano Sesia (No) ITALY - Tel. +39.0163.828.111 - Fax +39.0163.828.130 -  
info@brandoni.it - www.brandoni.it - N. Registro Imprese Novara 00113680037 - Cap. soc. Euro 1.200.000,00 int. vers. - Cod.  
Fisc. e P. IVA/VAT NUMBER IT00113680037

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**  
**DECLARATION OF CONFORMITY**

In conformità alle Norme / According to the Norms : EN 10204-2.1  
UNI EN ISO/IEC 170501

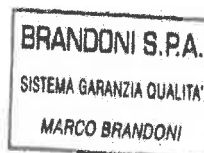
**DICHIARIAMO SOTTO LA NOSTRA ESCLUSIVA RESPONSABILITÀ CHE  
L'ARTICOLO B2 VALVOLA A SFERA FLANGIATA E' COSTRUITO A  
REGOLA D'ARTE ED E' CONFORME AI REQUISITI TECNICI INDICATI  
SUL NOSTRO ULTIMO CATALOGO.**

**WE DECLARE HEREBY UNDER OUR EXCLUSIVE RESPONSABILITY  
THAT THE PRODUCT B2 FLANGED BALL VALVE IS COMPLYING WITH  
THE TECHNICAL SPECIFICATIONS INDICATED IN OUR LATTER  
CATALOGUE.**

BRANDONI S.p.A.

ROMAGNANO SESIA, 14 gennaio 2013

mod. 0041/c



A.C. B2

FLANGE

**FLANGE EN 1092/1**



JANNONE FERRO TUBI S.p.A.

Ø EST.	DN	PIANE EN 1092/1 01A					COLLARINO EN 1092/1 11B					COLL. FILETT. EN 1092/1 13A		CIECHE EN 1092/1 05A					
		PN 6	PN 10	PN 16	PN 25	PN 40	PN 6	PN 10	PN 16	PN 25	PN 40	PN 6	PN 16	PN 6	PN 10	PN 16	PN 25	PN 40	
		2276	2277	2278	6083	6084	2280	2281	2282	2283	2284	2253	2254	6091	6092	6093	6094	6095	
1/2"	15	1,09		1,28		2,25	1,33		2,08		2,39		2,15	1,7		2,43		2,6	
3/4"	20	1,22		1,36		2,45	1,88		2,93		3,33		2,68	1,75		2,95		2,82	
1"	25	1,42		1,55		2,60	2,33		3,5		3,99	2,18	3,22	1,85		2,64		3,22	
1 1/4"	32	2,37		3,36		3,95	3,3		4,78		5,81	2,99	4,49	2,3		3,9		4,14	
1 1/2"	40	2,78		3,63		4,50	3,92		5,53		6,71	3,57	5,2	2,55		4,53		4,44	
2	50	3,05		4,83		5,22	4,44		7,2		7,49	3,89	6,97	3,06		6,22		6,39	
2 1/2"	65	3,64		5,61		6,70	5,55		8,81		9,67	5,31	8,63	3,95		7,91		7,9	
3"	80	5,7		6,75		8,25	8,73		10,88		12,29	7,82	10,37	6,4		9,99		10,31	
108																			
4"	100	6,33		8,22		11,62	10,12		12,31		16,56	8,78	11,98	7,87		12,25		13,98	
133																			
5"	125	8,45		11,06		15,50	13,65		16,71		22,86		16,5	11,46		17,6		19,95	
159																			
6"	150	10,36		13,4		19,81	15,7		20,73		29,96		20,4	14,09		22,76		27	
193																			
8"	200	14,98		18,87		29,03	34,88	23,21	28,76		42,04	52,23		22,5		35,77		44,15	61,00
10"	250	19,6	24,11	29,90	41,11	57,28	31,57	39,39	42,24	58,45	85,3			34,5	52,24	54,41	66,05	82,95	
12"	300	26,23	27,66	36,07	54,48	87,09	42,09	46,64	56,49	76,72	121			47	66,77	76,3	91,52	125,00	
14"	350	32,77	42,11	54,66	85,8	129,52		61,12	84,91	134,74	177,98			58,96	73,58	89,85	135,26	180,21	
16"	400	40,07	54,62	71,73	122,06	194,44		75,53	102,71	176,01	251			73	91,77	122,41	183,24	249,10	
18"	450	49,81	66,99	92,63	148,28	202		80,69	127,19	213,37				96,96	117,38	156,20	268,49	310,00	
20"	500	53,00	80,45	125,00	185,29	246		112,30	171,56	274,34				114	143,81	207,42	328,44	384,90	
24"	600	75,00	109,35	203,85	272,08	387,57		140,00	237,75	339,66				198,04	239,17	304,99	577,07	549,85	



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

**IQNet and  
SRAC**  
hereby certify that the organization

**S.C. ROMFLANGE S.R.L.**  
Str. Vulcan, nr. 2-10, secția flanșe, Aiud, jud. Alba

for the following field of activities

**Manufacturing of tubes, pipes,  
tubular profiles and related accessories**

has implemented and maintains a

**Quality Management System**

which fulfills the requirements of the following standard

**ISO 9001 : 2008**

Issued on : 2013 - 11 - 29  
Validity date : 2016 - 11 - 27

Registration Number : RO - 9685



*Michael Drechsel*

Michael Drechsel  
President of IQNet

*ing. Mihaela Cristea*

ing. Mihaela Cristea  
SRAC General Manager



**IQNet Partners:**  
AFNOR Spain AFNOR Certification France AIS-Vincotte International Belgium ANCI-SIGE Mexico APCSR Portugal CDC Cyprus  
CISQ Italy CQC China CQM China CCS Czech Republic Crc Cert Ontario DQS Holding GmbH Germany  
PCAV Brazil FONDORORMA Venezuela ICORTEC Colombia IMRC Mexico Inspecta Certification Finland IRAM Argentina  
JQA Japan XPO Korea MITEC Greece NESIT Hungary Nicotek AS Norway NRI Ireland PCR Poland  
Quality Austria Austria SR Slovenia SRI Saudi SQI Slovenia SIRM QMS International Maldives  
SQS Switzerland SRAC Romania TSEK DE Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia  
IQNet is represented in the USA by AFNOR Certification, CSQ, DQS Holding GmbH and NDA Inc.  
\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)



# CERTIFICAT SRAC

certifică organizația  
*certifies the organization*

**S.C. ROMFLANGE S.R.L.**  
Str. Vulcan, nr. 2-10, secția flanșe, Aiud, jud. Alba

pentru următoarele activități  
*for the following field of activities*

**Producția de tuburi, țevi, profile  
tubulare și accesorii pentru acestea**

**Manufacturing of tubes, pipes,  
tubular profiles and related accessories**

că are implementat și menține un  
**sistem de management al calității**  
*which has implemented and maintains a  
quality management system*

conform condițiilor din standardul  
*which fulfills the requirements of the standard*

**ISO 9001 : 2008**

Nr. Certificat / Certificate Registration No. 9685  
Data intrării în vigoare / Issue certification date: 29 noiembrie 2013  
Data expirării / Expiry date: 27 noiembrie 2016  
Valid până la / Valid until

General Manager  
ing. Mihaela Cristea





CERTIFICATO n. 1271  
CERTIFICATE n. 1271



Si certifica che l'organizzazione  
We hereby certify that the organization

### RF ROMFLANGE ITALIA Srl

Via Pietro Palmieri, 57 - 10138 Torino (TO) - Italia  
nelle seguenti unità operative - in the following operating units  
Corso Rosselli, 214 - 10141 Torino (TO) - Italia

ha attuato e mantiene un sistema di gestione che è conforme alla norma  
has implemented and maintains a management system which complies with the following standards

### ISO 9001:2008

per le seguenti attività - for the following activities

COMMERCIALIZZAZIONE DI FLANGE E RACCORDERIE.  
MARKETING OF FLANGES AND FITTINGS

SETTORE  
CODE EA 29

Riferirsi al manuale di gestione per l'applicabilità dei requisiti della norma  
Refer to management system manual for details of application to standard requirements

Il presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento per la certificazione dei sistemi di gestione  
The use and the validity of the certificate shall satisfy the requirements of the rules for the certification of management systems

Prima emissione 27/05/2014  
First issue  
Emissione corrente 27/05/2014  
Current issue  
Scadenza 26/05/2017  
Expiry date

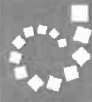


Per informazioni sulla validità del certificato,  
visitare il seguente sito internet:

Per ulteriori informazioni e condizioni,  
consultare il regolamento di certificazione.  
All'Ufficio di Settore, sede in via...

For information concerning the validity of the  
certificate, please visit the web site:

For further information and conditions,  
please refer to the certification regulation.  
To the Sector Office, seat in via...



CERTIFICATO CERTIFICATE CERTIFIKAT CERTIFIKAT CERTIFIKAT CERTIFIKAT



CERTIFICATO n. 1272  
CERTIFICATE n. 1272



Si certifica che l'organizzazione  
We hereby certify that the organization

### RF ROMFLANGE ITALIA Srl

Via Pietro Palmieri, 57 - 10138 Torino (TO) - Italia  
nelle seguenti unità operative - in the following operating units  
Corso Rosselli, 214 - 10141 Torino (TO) - Italia

ha attuato e mantiene un sistema di gestione che è conforme alla norma  
has implemented and maintains a management system which complies with the following standards

### BS OHSAS 18001:2007

per le seguenti attività - for the following activities

COMMERCIALIZZAZIONE DI FLANGE E RACCORDERIE.  
MARKETING OF FLANGES AND FITTINGS

SETTORE  
CODE EA 29

Riferirsi al manuale di gestione per l'applicabilità dei requisiti della norma  
Refer to management system manual for details of application to standard requirements

Il presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento per la certificazione dei sistemi di gestione  
The use and the validity of the certificate shall satisfy the requirements of the rules for the certification of management systems

Prima emissione 27/05/2014  
First issue  
Emissione corrente 27/05/2014  
Current issue  
Scadenza 26/05/2017  
Expiry date



Per informazioni sulla validità del certificato,  
visitare il seguente sito internet:

Per ulteriori informazioni e condizioni,  
consultare il regolamento di certificazione.  
All'Ufficio di Settore, sede in via...

For information concerning the validity of the  
certificate, please visit the web site:

For further information and conditions,  
please refer to the certification regulation.  
To the Sector Office, seat in via...



CERTIFICATO CERTIFICATE CERTIFIKAT CERTIFIKAT CERTIFIKAT CERTIFIKAT